



Municipal enterprise "Susisiekimo paslaugos"
Procurement division

To interested participants
by CPP IS means of correspondence

2025-04-18 No. 2025-SD-570

On informing suppliers

The Public Procurement Commission (hereinafter - the Commission), a permanent commission established by the Municipal enterprise "Susisiekimo paslaugos", is conducting a public procurement procedure for **The traffic light control software, installation, maintenance, additional services and supply of intersection controllers** by means of an open (international) tender procedure, procurement ID 1766705 (hereinafter - the Procurement).

Please be informed that, following an error ('typing error') in the Technical Specification in Annex 1 to the Terms and Conditions of the Procurement, Point 17.1, 90 and 103.3 of the Technical Specification have been corrected to read as follows:

1. Point 17.1., shall read as follows:

- „17.1. Žemėlapis atitinkantis 7 punkto aprašymą su sankryžų valdiklių piktogramomis, kurių spalva atitinka tam tikrą valdiklio būseną, aprašytą 8 punkte.“ – Lithuanian version.

- „17.1. A map corresponding to the description in Point 7, with icons of intersection controllers, the colour of which corresponds to a certain status of controller described in Point 8.“ – English version.

2. Point 90. shall read as follows:

- „90. Tiekėjas gavęs užklausą per Odoo platformą apie Sistemos gedimą, išanalizavęs gedimo priežastį ir nustatęs, kad gedimo priežastis yra Užsakovo atsakomybės ribose (pagal 82 punktą) turi nedelsiant informuoti apie tai Užsakovą.“ – Lithuanian version.

- „90. The Supplier shall, upon receiving a request via the Odoo Platform about a System fault, having analysed the cause of the fault and having determined that the cause of the fault is within the scope of the Customer's responsibility (in accordance with Point 82), immediately inform the Customer thereof.“ – English version.

3. Point 103.3. shall read as follows:



- „103.3. Valdiklis turi būti suderinamas su Sistemos valdiklių duomenų korekcijos ir siuntimo moduliu ir turi priimti visas komandas susijusias su naujų pakoreguotų duomenų siuntimu į valdiklį pagal 24 punktą.“ – Lithuanian version.

- „103.3. The Controller must be compatible with the System controller data correction and the sending module and must accept all commands related to sending new corrected data to the controller in accordance with Point 24.“ – English version.

Interested tenderers are hereby informed that the current version of the Terms and Conditions of the Procurement is attached to the tender documents on the CPP IS.

Chairman of the Public Procurement Commission

Mikalojus Tinteris

Agnė Montvilienė, Tel. + 37064167372, e-mail: agne.montviliene@judu.lt